

7968

Arbeitskarren (Ausnahme Fz.)	Fabrikmarke C L A A S	Typ C o n s u l	Typenschein-Nummer CH 5160 04
---------------------------------	--------------------------	--------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "CLAAS" vorne, hinten und seitlich am Fahrzeug

"Consul" beidseitig auf Strohausfallhaube sowie a. Hersteller-Plakette rechts seitlich auf Motorträger

Fahrgestellnummer eingeschlagen seitlich rechts a. Motorträger, sowie a. Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "236" auf Motorblock neben Lichtmaschine
 Hersteller Gebr. CLAAS, HARSEWINKEL (D) Importeur *

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb a. Vorderräder
 Lenkung "ORBITROL" hydrostat, Lenkhilfe hydraulisch
 Betriebsbremse Mech. Scheiben a. Antriebsw. Doppelped. m. Klinke
 Hilfsbremse Mech. Kabel a. VR Dauerbremse -
 Stellbremse Klemmbacken a. Vorgelagewelle
 Getriebeart Variator + mech. 3-Gang Anz. Gänge 3
 Diff. Sperre - Zughaken - Höchstgeschwind. 20 km/h

MOTOR Bauart Reihenm. Takte 4
 Marke PERKINS Treibstoff Rohöl
 Typ 236
 Lage vorn, quer Anz. Zyl. 4
 Bohrung 98,4 Hub 127
 Hubraum 3860 cm³ Steuer-PS 19,67
 Leist.-PS 68 (DIN) bei 2000 U/min
 Kühlung Wasser
 Lärm 85 dB (B) bei 2000 U/min
 Lärmdämpfung 1 Topf 460 x 130 ø mm

KAROSSERIEFORM Mähdrescher - Auf Wunsch, Kabine mit Schiebetüre und 2 Scheibenwischer, (elektrisch)
 Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn 1 ; Mitte - ; hinten - ; Stehplätze -

ABMESSUNGEN Spurweite V 2090 H 1340
 Spurbereich L 11,0R 11,2

Achsabstand 3300 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>7600</u>	
Breite	<u>3080</u>	
Höhe	<u>3230</u>	
Ueberhang V	<u>2580</u>	
H	<u>1720</u>	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>3570</u>		<u>740</u>	<u>4310</u>
Nutzlast				
Gesamtgewicht				<u>4310</u>
Fabrik-Garantie	<u>4180</u>		<u>1670</u>	<u>5400</u>
Reifen-Dimens.	<u>13-26 8 Ply</u>		<u>8.50-12 8 Ply</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>4040 (1,6 atü)</u>		<u>2000 (2,5 atü)</u>	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			<u>-</u> kg

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNG ++)

Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht - Lichthupe -

Abblendlicht 2/Dauerabblend. +) Standlicht 2/separat

Markierlicht 2/separat Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 94 (dB) B

Scheibenwischer - Waschanlage -

Schlusslicht 2/separat Rückstrahler V/2 sep. H/2 sep.

Stoplicht - Rückfahrlampen a. Wunsch

Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/l. & r. 185x145 Geschw. -Messer -

Richtungsblinker 4/separat

Vorn orange seitt. - hinten orange

Warnblinkanlage - Arbeitslampen a.W. m. Kontrollamp

Rundumblinker orange mit Kontrollampe

1 Unterleckeill 260 x 140 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art. Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.)

Marke & Typ CLAAS Consul

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)

Typenschein-Nummer CH 5160 04

Karosserieform Mähdrescher

Farbe - (nach Fahrzeug)

Plätze : Total 1 (Vorn) -

Leergewicht 4310 Treibstoff Rohöl

PS 19,67

Nutzlast - Hubraum 3860

Gesamtgew. 4310 Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: +) Glühlampe m/Direktlichtabdeckung (schwarzer Punkt)

*) Importeure : ALLAMAND S.A., MORGES/VD - LANDMASCHINEN A.G., BERN-Bümpliz
 FRIED, Landmaschinen A.G., KOBLENZ A.G. - Hs. MEYER, Landmasch. MARTHALEN/ZH

++) Gelb/schwarze Markierung : Vorn auf Schutzstangen, hinten auf Strohausfallhaube, auf Motor (Lufttritt), hinten auf Profilanzeiger sowie auf Leiter zum Führerstand.

Im Fz.-Ausweis, S. 4, eintragen :

- Innen- und Aussenabweiser müssen entfernt werden.
- 2 Schutzbalken (unterer m. Rückstrahlern) über Schneidwerk.
- Schneidwerk muss in Fahrstellung mechanisch gesichert sein.
- Aufstiegleitern vorn und hinten müssen aufgeklappt und gesichert sein.

Ort und Datum der Prüfung

BERN, den 11.7.1968/6.8.1968

Die Prüfungskommission